

Province de Québec  
Municipalité Durham-Sud.

## ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 4 décembre 2017

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 4 décembre 2017, à 19:30 heures au 130, rue Principale; monsieur le maire Michel Noël, messieurs les conseillers Rémi Desmarais, Jean-Marie Beaulac, Lise Carroll, François Chabot, François Laflamme et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire. Mme la directrice générale Christiane Bastien est aussi présente.

### **1. Adoption de l'ordre du jour**

#### 2017-12-246 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour avec dispense de lecture. Adopté

### **2. Adoption du procès-verbal du 2 octobre 2017**

#### 2017-12-247 Adoption du procès-verbal du 2 octobre 2017

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu d'adopter le procès-verbal du 2 octobre 2017 tel que rédigé. Adopté

### **3. Adoption du procès-verbal du 13 novembre 2017**

#### 2017-12-248 Adoption du procès-verbal du 13 novembre 2017

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 13 novembre 2017 tel que rédigé. Adopté

### **4. Adoption du procès-verbal du 17 novembre 2017**

#### 2017-12-249 Adoption du procès-verbal du 17 novembre 2017

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 17 novembre 2017 tel que rédigé. Adopté

### **5. Lecture et adoption des comptes à payer**

#### 2017-12-250 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
7055à7075		Salaire des pompiers	11,942.55
7076à7082		Salaire des élus	4,223.69
7083à7087		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,598.55
7088à7092		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,712.28
7093À7097		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,606.37
7098à7102		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,591.70
11790	Entreprises Léopold Bouchard,	camion de déneigement	80,942.40
11791	Biron & Associés,	services professionnels	86.23
11792	BuroPro,	achat de livres pour la bibliothèque	646.16
11793	BuroPro,	achat de papeterie pour administration	157.61
11794	Johanne Cardinal,	ménage bureau et garage municipal	420.00
11795	Jean-Pierre Carpentier,	nivellement des chemins municipaux	1,944.62

11796	Carrière d'Acton Vale, béton préparé réparation de trottoir	300.25
11797	Centre du Camion Beaudoin, pièces pour camion #1	51.09
11798	Chagnon & Fils Inc, réparation et pièces camions #2 et #3	1,028.51
11799	Communication Plus, accessoires, réparation radios incendie	3,730.91
11800	La Coop des Montérégiennes, articles divers voiries aqueduc	354.25
11801	Caisse Desjardins, remises gouvernementales nov 2017	8,548.39
11802	L'Épicerie de Durham-Sud, location terrain et articles divers	152.60
11803	Excavation Tourville, réparation fuite d'eau et entrée d'eau	6,406.66
11804	Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus, local pour la bibliothèque	600.00
11805	Biblaire GGC, achat de livres pour la bibliothèque	150.94
11806	Groupe Signalisation Drummond, service de signaleur	391.35
11807	Hydraulique & Technologie, pièces pour camion	448.72
11808	Hydro Québec, garage municipal	432.97
11809	J.U. Houle Ltée, pièces pour aqueduc	319.92
11810	Yves Loïselle Électronique, réparation imprimante bibliothèque	132.21
11811	Services Matrec collecte et transport des déchets	1,868.34
11812	Mécanique Giguère & Fils, réparation camions	918.87
11813	MRC Drummond, charges en inspection novembre	710.70
11814	Nettoyeur J.E. Therrien, location et nettoyage de tapis	132.90
11815	Benoit Noël, remb. km et repas voyages Amqui pour camion	526.66
11816	PG Solution, Surveillance des copies de sécurité, licence Anti-virus	
	Contrat d'entretien et soutien du logiciel de comptabilité	7,783.82
11817	Pierre Chouinard & Fils, diesel en vrac	1,271.97
11818	Société Canadienne des Postes, mémo pour la Guignolée	55.14
11819	Rabais Campus, abonnement revue Ricardo bibliothèque	45.98
11820	Régie Bas St-François, collecte et transport récupération	1,056.25
11821	René Giguère Inc. réparation entrée d'eau, et 1 <sup>er</sup> vers pour le déneigement hiver 2017-2018	4,333.63
11822	Info Page, location pagettes pour pompiers	261.80
11823	Rosaire Mathieu, Asphalte froide	650.26
11824	SDED, 2 diners conférence le 4 décembre 17	114.98
11825	Sécurité Maska, entretien cylindre d'air comprimé	310.68
11826	Thibault & Associés, test de route des camions incendie	327.68
11827	Edouard Vachon, entretien ménager salle des loisirs	146.25
11828	Ville d'Acton Vale, entraide service incendie	263.15
11829	Wurth Canada Limited, pièces pour entretien voirie	430.97
11830	Hydro Québec, lumières de rues	368.28
11831	Bell, téléphones des différents locaux municipaux	624.54
11832	Jean-Marie Beaulac, remb. km. pour formation Warwick	82.89
11833	François Laflamme, remb. repas, Amqui pour camion	18.37
11834	Rémi Desmarais, remb. repas, Amqui pour camion	18.37
11835	La Pensée de Bagot, annonce Offre d'emploi	384.02
11836	La Coop des Montérégiennes, articles service incendie	150.07
11837	Les Entr. Électr. Martial Côté, remplacer fluorescent	133.10
11838	Anne Tremblay, remboursement activité extérieure 2017	194.19
11839	Nathalie Picard, remboursement activité extérieure 2017	286.24
11840	Linda Rimell, remboursement activité extérieure 2017	199.17
11841	Marylène Leclair, remboursement activité extérieure 2017	281.82
11842	Chantal Noël, remboursement activité extérieure 2017	109.54
11843	Luc Junior Dénomée, remb. activité extérieure 2017	597.50
11844	Myriam Desloges, remboursement activité extérieure 2017	214.11
11845	Marie-Hélène Garrouste, remb. activité extérieure 2017	94.60
11846	Lydia Lagarde, remboursement activité extérieure 2017	149.38
11847	Véronique Noël, remboursement activité extérieure 2017	186.72
11848	Sophie Jalbert, remboursement activité extérieure 2017	186.72
11849	René Giguère Inc., excavation pour projet kiosque	10,772.48
11850	Caisse Desjardins, Petite caisse, timbres, lettres	168.35
11851	Cegep de Saint-Laurent, formation pour la voirie	517.39
11852	Hydro Québec, caserne des pompiers	1,400.24
11853	OMH, Contribution municipale	5,140.00
11854	Cooptel, Internet CLD	17.19

11855	Groupe Environnex analyse d'eau	64.39
11856	Luc Girardot, travaux à la station de pompage	112.07
11857	Luc St-Germain, entente déneigement rue Court	209.16
11858	Benoit Noël, remb. diesel pour camion de déneigement #4	291.25
11859	Michel Noël, remb. km pour voyage à Amqui pour camion #4	514.28
11860	Association Forestière de L'Estrie, cotisation annuelle	40.00
11861	Bell Mobilité, 4 cellulaires	78.00
11862	Jacques Boyer, remb. cartouches encres imprimante biblio	172.44
11863	Carte-Sonic, essences et diesel pour les camions	854.33
11864	Groupe CCL, achat de papetier pour l'administration	794.48
11865	Les Estampes J.R.P. Inc, pour nouveaux conseillers	27.59
11866	L'Express de Drummondville, annonce offre d'emploi	997.54
11867	G.A. Beaudry & fils Inc., Réparation luminaires	1,505.02
11868	La Pensée de Bagot, annonce offre d'emploi	240.30
11869	Municipalité de l'Avenir, entraide service incendie	1,529.90
11870	Lise Carroll, ménage bibliothèque , remb. km formation	481.01
11871	Municipalité de Lefebvre, frais de déplacement journée des DG	13.33
11872	Municipalité de Wickham, entraide service incendie	506.71
11873	Robitaille Équipement, attache rapide pour camion neige	7,294.01
11874	Énergie Sonic, huile à chauffage pour garage municipale	796.45
11875	St-Lawrence Atlantique, entretien mensuel passage à niveau	496.00
11876	Tenco Inc, pièces pour camion déneigement	787.87
11877	Services des Cartes Desjardins, billets pour forum sur l'eau	249.30
11878	PG Solutions Inc., Licence Première Ligne	1,724.63

## **6. Paiement des comptes au 31 décembre 2017**

### 2017-12-251 Paiement des comptes au 31 décembre 2017

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes sur réception jusqu'au 31 décembre 2017. Adopté

## **7. Dépôt de la liste des comptes dus au 30 novembre 2017, comptes pour vente pour taxes en 2018**

### 2017-12-252 Acceptation du dépôt de la liste des taxes impayées au 30 novembre 2017 et demande d'envoi d'un avis enregistré de demande de paiement aux contribuables qui ont plus d'un an de taxes dues.

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'accepter le dépôt de la liste des taxes impayées au 30 novembre 2017 et d'envoyer un avis enregistré de demande de paiement aux contribuables dont le solde de 2015 est de plus de 10\$ qui ont plus d'un an de taxes dues avec mention de possibilité de vente pour taxes en juin 2018 pour non-paiement. Adopté

## **8. Nomination du pro-maire et signataire des chèques**

### 2017-12-253 Nomination du pro-maire et signataire suppléant des chèques

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la municipalité nomme pour un an M. Louis Manseau en remplacement de M. Hilarius Peter comme pro-maire et qu'il soit signataire suppléant des chèques de la municipalité en l'absence de M. le maire Michel Noel et que ces informations soient transmises à la Caisse Desjardins du Val Saint-François. Adopté

## **9. Loisirs, demande d'aide financière pour activités extérieures**

### 2017-12-254 Paiement du pourcentage accordé aux demandes d'aide pour activités extérieures pour les jeunes de la municipalité de Durham Sud

Il est proposé par la conseillère Lise Carroll, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu de procéder au paiement du pourcentage accordé aux demandes d'aide reçues au 1<sup>er</sup> décembre 2017, pour les activités extérieures des jeunes de la municipalité dont l'âge limite est de 17 ans. Modalité de paiement : Le premier 50% de la facture globale présentée sera défrayé par les parents. Un pourcentage sur la 2<sup>e</sup> partie de la facture sera remboursé par la municipalité selon le nombre de demandes reçues. Une seule activité, par enfant, par année, sera considérée. Le montant total du budget de la municipalité pour ces remboursements ne dépassera pas 2,500\$ par année. Adopté

#### **10. Remerciement et appréciation**

##### 2017-12-255 Remerciements et appréciation des bénévoles

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu unanimement que le conseil remercie les bénévoles des Loisirs, de la bibliothèque, Comité local de développement, OMH, CCU ainsi que les employés, les membres du conseil et les pompiers en leur offrant un certificat cadeau de 10\$ des différents commerces de la municipalité. Adopté

#### **11. Droit de retrait règlement MRC**

##### 2017-12-256 Exercice du droit de retrait concernant certains règlements MRC pour l'exercice financier 2018

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud exerce son droit de retrait prévu selon l'article 188 de la loi d'aménagement et urbanisme, en ce qui concerne l'élément suivant du règlement subventions CM de la MRC :

Chambre de commerce et d'industrie de Drummond (CCID), prévu pour l'exercice financier 2018 et que la municipalité Durham-Sud ne participe plus aux délibérations dans ces dossiers. Aussi qu'une copie certifiée conforme de cette résolution soit envoyée par courrier recommandé à la municipalité régionale de comté de Drummond avant le 31 décembre 2017. Adopté.

#### **12. Inspection mécanique camion 609 (Inter 2012)**

##### 2017-12-257 Vérification mécanique du camion no 609 Inter 2012

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion no 609 (Inter 2012) avant la fin de janvier 2018. La secrétaire prendra le rendez-vous après que Mécanique Giguère & Fils Inc. ait fait la préparation du camion. Adopté

#### **13. Association forestière du sud du Québec, renouvellement de cotisation**

##### 2017-12-258 Adhésion à l'Association forestière du sud du Québec

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud adhère à l'Association forestière du sud du Québec au coût de 40\$. Adopté

#### **14. Réseau Biblio, nomination des représentants**

##### 2017-12-259 Nomination des représentants de la municipalité auprès du Réseau Biblio

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la municipalité reconduise M. Jacques Boyer, responsable de la bibliothèque et M. François Laflamme, conseiller comme représentant de la municipalité auprès du Réseau Biblio du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie. Adopté

**15. Demande d'affichage pour un nouvel emploi**

2017-12-260 Affichage pour un nouvel emploi

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que le conseil affiche toute nouvelle demande d'engagement d'un employé municipal. Adopté

**16. Révision budgétaire 2017 de l'OMH et paiement du déficit**

2017-12-261 Adoption de la révision budgétaire 2017 de l'OMH

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que le conseil adopte la révision budgétaire 2017 de l'Office Municipal d'Habitation et de payer la contribution municipale au déficit de 5,140\$. Adopté

**17. Québec Municipal, adhésion 2018 au service internet**

La municipalité n'adhèrera pas à Québec Municipal.

**18. Achat du cylindre pour l'attache rapide pour camion de déneigement**

2017-12-262 Achat d'un cylindre pour l'attache rapide pour camion de déneigement

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud autorise l'achat du cylindre pour l'attache rapide achetée le mois passé au coût de 1,349\$ plus taxes. Adopté

**19. Annonce dans les journaux pour un chauffeur de camion de déneigement**

2017-12-263 Annonce dans les journaux pour un chauffeur de camion de déneigement

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud fasse paraître une annonce dans L'Express et La Pensée de Bagot ainsi que sur le site d'Emploi Québec pour un chauffeur de camion de déneigement. Adopté

**20. Rencontre avec le ministre Coiteux**

2017-12-264 Rencontre avec le ministre Martin Coiteux

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud autorise Michel Noël, maire et le conseiller François Laflamme à participer au café-causerie et au dîner-conférence du Ministre Martin Coiteux, ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et de la Sécurité publique au coût de 50\$ plus par personne. Adopté

**21 Fermeture du bureau au temps des fêtes, 23 décembre 2017 au 3 janvier 2018**

La secrétaire informe les membres du conseil que le bureau sera fermé du 23 décembre 2017 au 3 janvier 2018 pour le temps des fêtes.

**22. Grand Prix de Valcourt, lancement du Grand Prix de Ski-Doo de Valcourt**

Aucun membre du conseil ne participera au lancement du Grand Prix de Ski-Doo de Valcourt.

**23. Achat d'une niveleuse arrière pour camion de déneigement**

Ce point est remis avec le point no 30.

**24 Report de travaux de réparation d'asphalte mécanisés**

2017-12-265 Report de travaux de réparation d'asphalte mécanisés

Étant rendu trop tard dans la saison, il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu que la Municipalité de Durham-Sud reporte les travaux de réparation d'asphalte mécanisés au printemps 2018 aux mêmes conditions soit 200\$ la tonne métrique incluant la fourniture d'asphalte, le transport, l'équipement et les taxes de Les Entreprises Patrick Lavigne. Adopté

**25. OBV Yamaska, assemblée générale annuelle**

Aucun membre du conseil ne participera à l'assemblée générale annuelle de l'OBV Yamaska.

**26. Achat de formulaire de taxation**

2017-12-266 Achat de formulaire de taxation

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par la conseillère Lise Carroll et unanimement résolu que la municipalité autorise la secrétaire à commander 1,000 enveloppes à deux fenêtres, 1,000 enveloppes pour compte de taxes, 2,000 formulaires pour droit de mutation, rappel de taxes et factures, 2,000 formulaires bilingues de comptes de taxes en 3 versements chez Formiciel au coût de 407\$ plus taxes. Adopté

**27. Demande de prix pour équipement**

2017-12-267 Prix pour machineries 2017

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu que le conseil municipal adopte le prix des machineries 2017 d'Excavation René Giguère Inc. pour effectuer des travaux urgents. Adopté

**28. Autorisation pour déplacer les séances du conseil**

2017-12-268 Autorisation pour déplacer les séances du conseil

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que le conseil municipal permette à la secrétaire à déplacer les séances du conseil à la salle des loisirs au besoin.

**29. Facture d'excavation pour le kiosque à l'épicerie**

2017-12-269 Paiement de la facture d'excavation pour le kiosque à l'Épicerie

Un vote est demandé, les conseillers Jean-Marie Beaulac, François Chabot et Lise Carroll vote non et les conseillers Rémi Desmarais, François Laflamme et Louis Manseau ainsi que le maire Michel Noël vote oui pour payer la facture d'Excavation René Giguère Inc pour les travaux exécutés pour le kiosque à l'épicerie.

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et majoritairement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte les travaux et paie la facture de René Giguère Inc pour l'excavation du terrain voisin de l'épicerie situé au 100, rue Hôtel-de-Ville afin de construire un kiosque au coût de 10,772.48\$. Adopté

### **30. Achat d'un camion de déneigement**

2017-12-270 Signataire pour l'achat de camion de déneigement

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu que la Municipalité de Durham-Sud autorise Michel Noël, maire ou Rémi Desmarais, conseiller à négocier et à signer pour et au nom de la municipalité les documents nécessaires pour l'achat d'un camion de déneigement Mack 700 2005 modèle CL733 no de série 1M1AD64Y65M001682 de la compagnie Les Entreprises Léopold Bouchard & Fils Inc. et auprès de la Société de l'assurance automobile du Québec numéro de dossier 15193618. Le prix demandé est de 76,500\$ négociable. Le camion sera payé à même les surplus accumulés. Adopté

### **31. Fondation Ste-Croix/Hériot (soins palliatifs)**

Cet item sera remis en janvier.

### **32. Nomination d'un représentant au conseil d'administration de l'OMH de Drummondville**

2017-12-271 Nomination d'un représentant au conseil d'administration de l'OMH de Drummondville

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par la conseillère Lise Carroll et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud nomme Mme Carole Côté, mairesse de la Municipalité de Wickham comme représentante au conseil d'administration de l'OMH de Drummondville. Adopté

### **33. Refonte des règlements d'urbanisme**

2017-12-272 Refonte des règlements d'urbanisme

Suite à l'adoption du Schéma d'aménagement révisé de la MRC de Drummond, nous devons faire la refonte de nos règlements d'urbanisme. Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service de Urbec Concepts pour réaliser le mandat pour 15,000\$ après avoir rencontré le responsable d'Urbec Concepts. Adopté

### **34. Correspondance**

CPTAQ, vérification de droits reconnus dossier Patricia Galvin  
CN, importance des opérations de déneigement aux passages à niveau  
MRC Drummond, Alexandre Cusson élu préfet de la MRC de Drummond  
Député François Choquette, prolongation du Programme FEPTEU  
Lettre de démission du préventionniste  
Office des personnes handicapées, appel de candidature Prix À part entière  
Loisir Sport Centre-du-Québec, invitation  
MMQ, rapport d'inspection thermographique  
MMQ, offre d'options  
Défi Santé, à gagner 3 accompagnements à la réalisation d'un circuit d'entraînement  
SoluTest, service d'analyse du bâtiment  
La municipalité contactera la compagnie SoluTest afin d'avoir une vérification visuelle gratuite d'analyse des bâtiments afin de connaître la présence d'amiante.

### **35. Offre de service :**

L'Enseignerie Ghyslain Grenier, enseigne d'entrée de municipalité  
Michel Larouche consultants RH Inc., consultant en ressource humaine  
JulSolutions, classement, rangement et numérisation de documents  
Nortrax, équipement John Deere

Daniel Prenoveau, spectacle, atelier et kiosque animé de musique du monde

Paratox City, aide pour se conformer à la nouvelle réglementation du SIMDUT 2015

Cabinet Therrien Couture s.en.c.r.l., service juridique

Aqua Services, fournisseur de services et d'équipements de sauvetage nautique

Solutests, service d'analyse du bâtiment en amiante

Gestar, présentation du logiciel Documentik GID

ADDERE Service conseil, organisme sans but lucratif qui accompagne des organisations sur la voie du développement durable

Kalitec, radar pédagogique

Weblex Désign, procès-verbal informatisé

### **36. Varia**

Lise Carroll explique où elle en est rendue dans le dossier de la sécurité en zone scolaire. Pour faire avancer le dossier la municipalité devra faire une résolution au Ministère des Transports.

#### 2017-12-273 Résolution au Ministère des Transports pour avoir une responsable afin de trouver des solutions pour assurer la sécurité dans la zone scolaire

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par la conseillère Lise Carroll et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud demande au Ministère des Transports de venir rencontrer les responsables pour qu'on leur explique les problématiques rencontrées concernant la sécurité sur les routes qui leur appartiennent et les aider à trouver des pistes de solution.

Concernant le déneigement des trottoirs, elle prend des informations sur le transport scolaire, le coût de la machinerie.

Lise Carroll présente une demande de Simon Dufour du comité du soccer de Ste-Christine concernant le coût à défrayer pour les enfants de la municipalité qui jouent au soccer à Ste-Christine. Il demande si la municipalité est prête à déboursier le montant de 1200\$. On lui répond qu'on va vérifier avec Hilarius Peter du Comité des loisirs si c'était eux qui payaient les années antérieures. Selon elle ça devrait être la municipalité.

Suite à une formation que Lise Carroll et Jean-Marie Beulac ont suivi, ils expliquent qu'il y a des plantes dangereuses pour la santé et qu'on devrait informer les gens sur cette problématique car les coûts sont importants pour enlever ces plantes. M. Beulac s'offre à aller rencontrer les gens pour les aider à les identifier s'ils en font la demande.

Lise Carroll informe les gens présents qu'elle n'a pas tous les renseignements concernant le kiosque à l'épicerie. On lui répond qu'elle aura accès au dossier.

François Chabot informe le conseil qu'il va soumettre un candidat au Prix du lieutenant-gouverneur et Lise Carroll a soumis la candidature de Martin Couture pour le Prix du bénévolat.

Jean-Marie Beulac demande si le Programme Pair est parti et les informations sur la rencontre avec le ministre Coiteux. On lui répond que le Programme Pair est fonctionnel et qu'on a déjà soumis des noms.

### **37. Question de l'assistance**

Mme Sylvie Laval demande à quel moment le groupe Après-demain doit présenter ses demandes de financement. On lui répond d'ici une semaine car il y aura une rencontre de travail pour le budget.

Louise Sanschagrin dit qu'elle trouve la rue Hôtel-de-Ville dangereuse pour les piétons et demande si on peut installer des panneaux « Enfant au jeu ». On en parlera au MTQ lors de la rencontre.

Patrick Nadeau dit que la zone scolaire est mal éclairée.

Claudine Lacombe demande si on pouvait mettre des indicateurs de vitesse. On demandera au MTQ

M. Larivière demande le grade pour l'entretien des routes en hiver et pourquoi les routes de campagne ne sont pas toute déblayées à 7h. Le grade pour le 10<sup>e</sup> Rang et rue de l'Église est 2-3 fond blanc mais différent en campagne et cela prend 7h pour passe partout et les charrues décollent à 3 ou 4h le matin.

M. Falaise demande si on avait eu le temps de demander des informations pour faire de l'épandage d'abat-poussière 2 fois durant l'été. On va prendre l'information.

Concernant le coût pour le soccer (30 joueurs de Durham-Sud), la municipalité donnera une réponse bientôt.

### **38. Levée de l'assemblée**

#### 2017-12-274 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu de lever l'assemblée à 20h50. Adopté

---

Michel Noël, maire

---

Christiane Bastien, dir. gén./sec.-très.